



# UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
United States Patent and Trademark Office  
Address: COMMISSIONER FOR PATENTS  
P.O. Box 1450  
Alexandria, Virginia 22313-1450  
www.uspto.gov

APPLICATION NO.	FILING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.
09/846,115	04/30/2001	Masayuki Chatani	375.14.01	5023

25920 7590 05/08/2007  
MARTINE PENILLA & GENCARELLA, LLP  
710 LAKEWAY DRIVE  
SUITE 200  
SUNNYVALE, CA 94085

EXAMINER
----------

BAROT, BHARAT

ART UNIT	PAPER NUMBER
----------	--------------

2155

MAIL DATE	DELIVERY MODE
-----------	---------------

05/08/2007

PAPER

**Please find below and/or attached an Office communication concerning this application or proceeding.**

The time period for reply, if any, is set in the attached communication.

**Advisory Action  
Before the Filing of an Appeal Brief**

Application No.

09/846,115

Applicant(s)

CHATANI, MASAYUKI

Examiner

Bharat N. Barot

Art Unit

2155

**--The MAILING DATE of this communication appears on the cover sheet with the correspondence address --**

THE REPLY FILED 26 April 2007 FAILS TO PLACE THIS APPLICATION IN CONDITION FOR ALLOWANCE.

1. ☒ The reply was filed after a final rejection, but prior to or on the same day as filing a Notice of Appeal. To avoid abandonment of this application, applicant must timely file one of the following replies: (1) an amendment, affidavit, or other evidence, which places the application in condition for allowance; (2) a Notice of Appeal (with appeal fee) in compliance with 37 CFR 41.31; or (3) a Request for Continued Examination (RCE) in compliance with 37 CFR 1.114. The reply must be filed within one of the following time periods:

- a) ☒ The period for reply expires 3 months from the mailing date of the final rejection.  
b) ☐ The period for reply expires on: (1) the mailing date of this Advisory Action, or (2) the date set forth in the final rejection, whichever is later. In no event, however, will the statutory period for reply expire later than SIX MONTHS from the mailing date of the final rejection.

Examiner Note: If box 1 is checked, check either box (a) or (b). ONLY CHECK BOX (b) WHEN THE FIRST REPLY WAS FILED WITHIN TWO MONTHS OF THE FINAL REJECTION. See MPEP 706.07(f).

Extensions of time may be obtained under 37 CFR 1.136(a). The date on which the petition under 37 CFR 1.136(a) and the appropriate extension fee have been filed is the date for purposes of determining the period of extension and the corresponding amount of the fee. The appropriate extension fee under 37 CFR 1.17(a) is calculated from: (1) the expiration date of the shortened statutory period for reply originally set in the final Office action; or (2) as set forth in (b) above, if checked. Any reply received by the Office later than three months after the mailing date of the final rejection, even if timely filed, may reduce any earned patent term adjustment. See 37 CFR 1.704(b).

**NOTICE OF APPEAL**

2. ☐ The Notice of Appeal was filed on \_\_\_\_\_. A brief in compliance with 37 CFR 41.37 must be filed within two months of the date of filing the Notice of Appeal (37 CFR 41.37(a)), or any extension thereof (37 CFR 41.37(e)), to avoid dismissal of the appeal. Since a Notice of Appeal has been filed, any reply must be filed within the time period set forth in 37 CFR 41.37(a).

**AMENDMENTS**

3. ☐ The proposed amendment(s) filed after a final rejection, but prior to the date of filing a brief, will not be entered because  
(a) ☐ They raise new issues that would require further consideration and/or search (see NOTE below);  
(b) ☐ They raise the issue of new matter (see NOTE below);  
(c) ☐ They are not deemed to place the application in better form for appeal by materially reducing or simplifying the issues for appeal; and/or  
(d) ☐ They present additional claims without canceling a corresponding number of finally rejected claims.

NOTE: \_\_\_\_\_. (See 37 CFR 1.116 and 41.33(a)).

4. ☐ The amendments are not in compliance with 37 CFR 1.121. See attached Notice of Non-Compliant Amendment (PTOL-324).  
5. ☐ Applicant's reply has overcome the following rejection(s): \_\_\_\_\_.  
6. ☐ Newly proposed or amended claim(s) \_\_\_\_\_ would be allowable if submitted in a separate, timely filed amendment canceling the non-allowable claim(s).  
7. ☒ For purposes of appeal, the proposed amendment(s): a) ☐ will not be entered, or b) ☒ will be entered and an explanation of how the new or amended claims would be rejected is provided below or appended.  
The status of the claim(s) is (or will be) as follows:  
Claim(s) allowed: NONE.  
Claim(s) objected to: NONE.  
Claim(s) rejected: 1-19, 21-23 and 25-37.  
Claim(s) withdrawn from consideration: NONE.

**AFFIDAVIT OR OTHER EVIDENCE**

8. ☐ The affidavit or other evidence filed after a final action, but before or on the date of filing a Notice of Appeal will not be entered because applicant failed to provide a showing of good and sufficient reasons why the affidavit or other evidence is necessary and was not earlier presented. See 37 CFR 1.116(e).  
9. ☐ The affidavit or other evidence filed after the date of filing a Notice of Appeal, but prior to the date of filing a brief, will not be entered because the affidavit or other evidence failed to overcome all rejections under appeal and/or appellant fails to provide a showing of a good and sufficient reasons why it is necessary and was not earlier presented. See 37 CFR 41.33(d)(1).  
10. ☐ The affidavit or other evidence is entered. An explanation of the status of the claims after entry is below or attached.

**REQUEST FOR RECONSIDERATION/OTHER**

11. ☒ The request for reconsideration has been considered but does NOT place the application in condition for allowance because:  
See Continuation Sheet.  
12. ☐ Note the attached Information Disclosure Statement(s). (PTO/SB/08) Paper No(s). \_\_\_\_\_  
13. ☐ Other: \_\_\_\_\_

  
**BHARAT BAROT  
PRIMARY EXAMINER**

(571) 272-3979

Continuation of 11. does NOT place the application in condition for allowance because: applicant's arguments with respect to claims 1-19, 21-23 and 25-37 toward final rejection filed on April 26, 2007 have been considered but they are not deemed to be persuasive and final rejection is respectfully maintained as set forth in the last office action mailed on February 22, 2007.

Dietz explicitly teaches a method of modifying content data transmitted from a first computer to a second computer over a bi-directional communications network (see abstract; and figure 2) comprising: the output characteristics (geographical location, voice-to-text environment, language) identifying an expression to be applied to the content data (column 4 line 43 to column 5 line 20; column 5 line 65 to column 6 line 4; and column 6 lines 42-54); and Dymetman explicitly teaches that altering the content data that is to be output by the second computer in accordance with the content data output characteristics specified through the first computer, the output characteristics identifying an expression to be applied to the content data, the altering includes converting an audio component of the content data to text data, the text data being processed into converted text data, and the converted text data being synthesized into audio data that includes the applied expression that does not perform language translation (see abstract; figures 1-3; and column 8 line 15 to column 10 line 19), which implies that the combination of Dietz and Dymetman explicitly teaches the claimed invention.

Note: Performing a language translation is design choice or obvious to select/not select based on the system/user demand.

Accordingly, appellant's arguments that neither Dietz nor Dymetman teach the application of an expression not performing language translation are moot.